

U V O D

Register Krištofove bratovščine iz let 1489-1518 je edini ohranjeni rokopis te vrste v Ljubljani in eden izmed redkih ohranjenih v Sloveniji sploh. Gradivo te vrste je zelo dragocen vir za gospodarsko, socialno in kulturno zgodovino mesta, saj daje mnogo podatkov s teh področij, ki jih sicer v drugih virih iz te dobe - ohranjene so le redke listine, fevdne knjige in urbarji - ni najti.

Rokopis je podolgovate oblike v velikosti 12 x 30 cm. Vezan je v pergament, ki je na zunanji strani rumenkast, znotraj pa belokalciniran. Zadnja stran ovitka je ob zunanjem robu podaljšana čez širino rokopisa ter opremljena z vrvico, s katero je zvezek bil povezan oz. zaprt. Pisalni material je papir, povezan v zvezek brez vsake sistematike, nekaj listov je bilo očitno dodano kasneje (str. 43-46, 49-52, 103-110). Papir ima tri vrste vodnih znakov: a) manjši čoln z enim jamborom in majhnim jadrom (str. 1-42, 47, 53-102), b) kardinalski klobuk (str. 43-46), c) ročno tehtnico v dvojnem krogu (str. 103-110). Tudi to je dokaz, da so strani z znakoma pod b) in c) bile naknadno dodane v zvezek. To dokazuje tudi prvotna označba folijev, ki za prvim nefoliranim listom s kazalom registra (str. 1-2) začenja s fol. 1 (str. 3) do fol. 11 (str. 23), nato fol. 12 manjka, slede fol. 13 (str. 25) do 21 (str. 41). Fol. 22 se nadaljuje na str. 47, temu sledi fol. 23 na str. 53, nakar teče do fol. 41 na str. 89. Vmes je nekaj folijev neoznačenih, a všteti v foliacijo. V izdaji se navaja moderna paginacija s svinčnikom od str. 1-110.

Register je danes shranjen v Kapiteljskem arhivu v Ljubljani v fasciklu 92 pod števil. 11. Doslej je podatek iz njega objavil le M. Kos v delu *Srednjeveška Ljubljana*, Ljubljana 1955, str. 50, op. 8.

Sv. Krištof je v srednjem veku veljal kot pomočnik v sili in zaščitnik zoper naglo smrt. Ker je bila vera, da tisti, ki zjutraj pogleda podobo sv. Krištofa, na ta dan ne bo umrl nesrečne ali nenadne smrti, so tudi na Slovenskem že od XIV. stoletja dalje bile na zunanjih stenah številnih cerkva velike podobe sv. Krištofa, da so bile vidne že od daleč. Videti je, da se je čaščenje sv. Krištofa v večji meri razvilo šele v XV. stoletju. Vendar so cerkve, posvečene

temu svetniku, sorazmerno redke. Cerkev sv. Krištofa »v polju pred mestom« Ljubljano se v ohranjenih virih prvič omenja šele leta 1476 (M. Kos, Srednjeveška Ljubljana, Ljubljana 1955, str. 51). Iz tu objavljenega registra bratovščine pri tej cerkvi je videti, da je bila cerkev v devetdesetih letih XV. stoletja popravljena, v letih 1508-1509 pa temeljito obnovljena. Od tod se v nekih ljubljanskih analih omenja, da je bila grajena 1.1497 (MHVK 1848, str. 86), kar seveda ne drži za začetek gradnje. Ne drži tudi Vrhovčeva trditev (Die wohllöbl. Hauptstadt Laibach, str. 188), da takrat pri cerkvi še ni bilo pokopališča, saj se to na str. 88 tu objavljenega registra izrecno omenja. Cerkev in pokopališče sta bila ob peščeni jami ob križišču dveh poti na Posavje. V okolici cerkve so bile njive, od katerih je bila ena »v jami« last te cerkve.

Bratovščina je bila ustanovljena leta 1485, kot se to omenja v zapiskih na naslovni in na notranji strani ovitka tu objavljenega registra bratovščine. Register je bil začet šele 1489 in prvotno zasnovan tako, da je bil na začetku seznam vseh članov z označbo folia, na katerem so zapiski o plačevanju prispevkov določenega člana. Nekaj članov so pripisali kasneje. Obenem so cehovski mojstri bratovščine v isti register vpisovali razne prejemke in izdatke. Ta način vodenja registra so uporabljali nekako do leta 1497. Videti je, kot da je dejavnost bratovščine v naslednjih letih oslabela in da je oživela šele ok. 1508, ko so sestavili nov seznam članov in začeli obnavljati tudi cerkev samo. Prvi seznam iz 1489 je obsegal 22 članov, pretežno meščanov, kasneje je pristopilo še 18 članov. Seznam iz 1508 pa navaja 51 članov iz vrst meščanov, kmetov pa tudi duhovščine in plemstva. Ta je zasnovan drugače. Poleg imena člana so narisali po štiri krogce, za vsake kvatre po enega. Ko je član plačal prispevek, so krogec prečrtali s pokončno črto. Vendar je videti, da so člani to dolžnost opravljali zelo neredno, saj je od 51 članov le 19 plačalo v celoti, 3 do polovice, vsi drugi pa nič. Naslednji seznam članov iz 1513 že navaja člane po socialni oz. stanovski pripadnosti: duhovščina in plemstvo (13), meščani (19), čolnarji (4), kmetje (22) in hlapci meščanov (12) - skupno že 70 članov. Zadnji seznam iz 1514 navaja 7 duhovnikov na čelu s škofom Krištofom Ravbarjem, 6 plemiških oseb, 19 meščanov, 4 čolnarje, 23 kmetov in 13 hlapcev, skupno 72 članov. Med meščani so mnogi znani tudi iz drugih virov. Kmetje so bili povečini iz vasi iz ljubljanske okolice in se ti kraji večkrat omenjajo v slovenski obliki. Najbolj oddaljena člana sta bila mitničarja iz Senožec in Postojne, ki se navajata v seznamu iz 1508. Kot primer za prestavljanje slovenskih priimkov v nemščino je omeniti Tomaža, ki ima enkrat pridevek »tzolnar«, sicer pa povečini »scheffman«.

Iz registra je spoznati tudi način poslovanja bratovščine, saj vsebuje številne zapiske o prejemkih in izdatkih cehovskih mojstrov, vpisane po vsem zvezku brez pravega reda.

Bratovščina je skrbela za vzdrževanje in popravila cerkve in cerkvenega inventarja, ornata in za opravljanje maš za člane pa tudi po naročilu (omenja se maša za vreme), za plačo cerkovnika in podobno. Glavni dohodki so bili prispevki članov, miloščina, zbrana v cerkveni puščici in po posebnih zbiralcih po mestu, izredna darila ter volila. Del dohodkov je dajala njiva pri cerkvi, ki je bila oddana v zakup. Poslovanje so vodili 2-3 cehovski mojstri bratovščine. Konec XV. stoletja se je letni obračun delal 28. decembra, ko je bila nekaka letna skupščina članov z mašo in volitvami cehovskih mojstrov oz. ključarjev za naslednje leto. Iz načina poslovanja je razumljivo, da so register pisale številne roke. Priloženi seznam, ki je nastal ob primerjavi pisav, kaže, da gre za ok. 60 rok, ki pričajo o dovolj veliki razširjenosti pismenosti v tem času. Identifikacija pisave je verjetna le pri Simonu Smaltziku, ki je bil ok. 1490-1511 kaplan pri sv. Krištofu, drugi pa so bili cehovski mojstri, druge pismene osebe, ki so vpise delale po njihovi prošnji, pri čemer nas ne sme zavesti subjektivna oblika vpisov. Ker je mnogo vpisov nedatiranih, nam tako pisava včasih pomaga, da kak podatek s primerjavo lahko vsaj približno datiramo.

Register nam poleg seznamov članov in podatkov o načinu poslovanja bratovščine daje tudi dragocene podatke o cenah (za gradbeni material, steklo, sveče, vosek, žito) ter mezdah in plačilih za razne storitve (kamnoseška, zidarska dela, prevozi, razna obrtniška dela in pod.), kar se le redko omenja v drugih virih iz te dobe.

V objavi uporabljene kratice za denar in mere pomenijo:

d	= denarius	(= pfenig)
lb	= libra	(= pfunt)
s	= sold	(= šiling)
tl	= talentum	(= pfunt)
	= pfunt	kot utež

Uvod in transkripcija, Božo Otorepec, Ljubljana 1963

Pisave:

A	-	1485 -1489
B	-	1493 -1503
C	-	?
Č	-	1489 -1490
D	-	?
E	-	1489 -1492
F	-	1493 -1494
G	-	1490 -1511 (pisava kaplana Simona Smaltzika)
H	-	1490
I	-	1490
J	-	1491
K	-	1491
L	-	1492
M	-	1493 -1494
O	-	1494
P	-	1516 -1518
R	-	1517
S	-	1507 -1508
Š	-	1492 -1493
T	-	1493
U	-	1507 -1508
V	-	1507
Z	-	1507 -1511
X	-	1508 -1512

A1	-	1509
B1	-	1508 -1511
C1	-	1512
D1	-	1515 -1516
E1	-	1515
F1	-	1510
G1	-	1510
H1	-	1511
I1	-	1510 -1512
J1	-	1510
K1	-	1510 ?
L1	-	1510 ?
M1	-	1510 ?
N1	-	1510 ?
O1	-	1511
P1	-	1511
R1	-	1513
S1	-	1513
Š1	-	1513 ?

T1	-	?
U1	-	1508
V1	-	1508
Z1	-	1508
X1	-	1508

A2	-	1508
B2	-	1508
C2	-	1508
D2	-	1509
E2	-	1509
F2	-	1509
C2	-	1509
H2	-	1493
I2	-	1514
K2	-	1515 -1516

Črka č poleg označbe roke pomeni, da je tisti odstavek v rokopisu črtan.

Na ovitku:

- A Das register der erweren /bruderschaft/
des heyligen nothelfer sanndt /Cristoff/
angefangen an sanndt Anna /tag/
nach der gepurdt /Cristi/ Hiesu /vnser/
lieben hern M CCCC^o LXXXV/ jar

Na notranji strani ovitka:

- A Vermerkht ain neue bruderschaft
angefangen in den eern des
heyligen vnd grossnothelffer sanndt
Cristoff gescheen an sanndt Anna
tag nach der gepurdt Cristi vnser
lieben hern M^o CCC^o LXXXV jar

Str. 1

- A Das register (14) 89
B Jarni Golyrey
Ač 1 Michael Oder vnd sein hawsfraw
C Vreich Paradeiser
A 3 Hanns Glanhoffer vnd sein hawsfraw
č 5 Anthonj Cupj vnd sein hawsfraw
č 9 Wolfgang Pintzkar
11 Erhart Maler
č 13 Jurj Mulner
31 Leonnardt Tzoder
33 Fabian Kragol
15 Paul Fleyschackher
16 Thoman Fleyschacker vnd sein hawsfraw
17 Leonnard Koche
19 Laure Zymerman
21 Paul Zw Zyser
23 Jacob Komar vnd sein hawsfraw
25 Benedickt Mesner
27 Andre Koroschetz
41 Hense Hermutsch hawsfraw seligen
29 Ruprecht Mulner
37 Marin Criuitz
39 Peter an der wuer vnd sein hawsfraw
7 Clement Cragol
35 Martin Thurck
D Simon Wossecz
E 42 Vlrich Kramer mit sanndt der hausfravn
Fč 6 Jacob Pateczipaul vnd sein hawsfraw (prečrt.)

- B 43 Die Mesnerin
 D Spella Wirynha von Alten marckt
 B Vlrech Poradeyser ein b'nnen (?)
 93 jor
 B 28 Jury vntter turen des
 Remssussel hamptm-
 an

Str. 2

- Gč Item Jacob Vmekch yz Saulan
 Paul famulus Prawnsperger
 her Michel Gulatsch vicarius
 Item Peter Sumer
 Margetha Pachschan yz
 Bresoutza
 Item Vrschana mollarin yz pred
 mosta
 Item Mathia des Schaffranitz knecht
 Mathia Writzouka
 Item her Lienhart Ramschuschl

Str. 3

1

- A Michael Oder vnd sein hawsfraw dedit
 zw sannd Michels tag dj quatember
 allenthalben LXXXVIII jar
 E Item hat zv den weinachten dy quatemer
 auch pezalt
 Č Item vnd inder vasten auch zallt
 ym LXXXX jar
 H Item cotemer zw phingsten avch zallt
 I Item dedit cottemer zu sand Michels tag
 G Item dy cottemer zw weynachtn ist
 auch pezalt
 J Item inder katember in der vasten
 auch petzaltt
 K Item die kutember zu phingsten
 auch beczell
 E Item dy katemer zw sand Michelstagist auch beczelt
 E Item auch zw den weinachten auch pezalt
 L Item in der fasten die katemer ist auch
 pezalt
 M Item vnd ist im LXXXXII jar alles
 peczelt
 Item zwn weinachten ist auch peczolt
 B Item in dem LXXXXIII jar
 zalt yn der fasten 2 s
 O Item des LXXXXIII iare vor weinachten
 dedit III s
 B Item dedit III s zu weynachten

95

B Item zu der kirbey zu sand
Cristoffen VI s

Str. 4: prazna

Str. 5:

2

Str. 6: prazna

Str. 7:

3

A Hanns Glanhofer vnd sein hawsfraw
Č dy haben czaltt al vier quatermer
ym LXXXX jar (prečrt.) ym LXXXVIII
G dy cattemer zw weynachten hat
auch all vier cotemer pezalt
L Item Hanns Glanhoffer vnd sein hausfraw
dy haben petzalt tzwa jar
alles quattermer /1492/ jar in der
fasten
B Item von 93 jor auch zelt
č vnd von 94
B Item pis auff 97 jor gor
zolt

Str. 8: prazna

Str. 9

4

P Anno etc. 1516 jar von
der bruederschafft ein nomen
von den bruedern gelt
von bruederen von Simon
Wossiz 0000

Str. 10

P Anno etc 1517 jar
Vrban Schneyder 0000
Juri Pfeffersackh 0000
Blass von Turen 0000
Hanse Nebitz 0000
Niclau Khragul 0000
Jerni von der Polan 0000
Simon Wassitz 0000

Simon von Klein dorff 0000
 Michel von Klein dorff 0000
 Paul Slana 0000
 Thomas Scheffman 0000
 R Lienhart Prosetnickh 0000

Str. 11

5

Ač Anthonj Cupj cum vxore hat di
 quotember gebn allenthalben zw
 sanndt Michaels tag im LXXXVIII
 Gč dy kottmer zw weynachtn seint
 auch pezalt LXXXX jar
 Jč Item cottomer in der vastn vnd zu^o
 den pfingsten ist petzalt
 P Item vermercht Jacob Schnacker
 tzimerman hat die bruedrschaft
 auff genumen des lieben
 heiligen vnd nothelffer
 sand Cristoffen brueder
 vnd er bezaltt auff das
 1518 jar _____ 0 0 0 0

Str. 12: prazna
 Str. 13

6

F Jacob Patezipaul vnd sein hausfraw
 ein getreten in dem LXXXXIII jar
 B in der vasten ham kottmer
 sunntag in der fasten 94
 gar zalt

Str. 14: prazna

Str. 15

7

A Clement Cragul vnd sein hawsfraw
 hat bezalt allenthalben di quater
 zw sanndt Michaels tag LXXXVIII
 E Item dy quater zv den weinachten hat
 er peczalt
 Č Vnd dij quater in der vasten
 ym dem LXXXX jar
 H Vnd cotemer phingsten auch zallt
 I Item dedit cottomer zu sand Michels tag
 G Item dy cottomer zw weynachts sint
 Auch pezalt

E Clement Cragul hat pezalt allenthalben
all kutemer andy weynachten ym LXXXXXI iar
E Item beczalt ym LXXXXXI ar
L Item Clemen Kragul hatt petzalt dy quatt-
temer in der vasten 92 jar
M Vnd ist peczalt des ain LXXX isten pis
auff sand Michels tag
Vnd hat zwynn weynachten auch peczalt
N Clemen hat peczlt czu sant Mechel tag 93
karemes
B Zu weinocht auch zalt
93

Str. 16

Item Lienhart Vnsaulach dedit VIII s
G Symon Wositz dedit VIII s
Thomas tzolnar dedit VIII s
her Symon Smaltzikch vicari dedit VIII s

Str. 17

8

G Item auff das tuech bey sandt
Cristoffn I swartzer d
II weis d III fuerer

Str. 18: prazno
Str. 19

9

A Wolfgang Pintzkar cum vxore dedit
allenthalben dj quatemala zw
sanndt Michaels tag im LXXXVIII
Č Item der Pinczeger hatt czaltt dij
quatemala czu weynachten vnd
inder vasten ym LXXXX jar
vnd hat hinfur geben II cotemer
G Item dy kottemer zw weynachtn sint
auch peczalt
E Item der Wolfgang Pinczker hat all ku-
temer peczalt im LXXXXXI iar piss auff sand
Michles tag
E Item hat peczalt zw den weynachten yn
LXXXXXI
iar pis auf ein ganz iar
B Item die Pinczikerin dedit
von 92 jor vnd
von 93 jor

- O Item Pinczgarin Alena dedit des
LXXXXIII
iare VIII s hat peczalt
- B Item die Pinczikerin dedit VIII s 95

Str. 20

Sč Item vermerkht was ich Maryn Kramer
gar ein genumen von astarn piss auff die
phingsten
Item zwm erstn hab ich lassen in der stat samen
zw wetter messen die haben mir pracht
LX s da von hab ich pezalt III mess
Item mer hab ich auss dem stokh pey sandt
Cristoff genomen LXXX s I obl (ing ?)
Item der Michel von der Saw hat
geben zw der kirchen LII s davon
hab ich geben vmb ein mess X s
Item vmb ein khalch hab ich geben IIII tl d
Item fuerlon hab ich geben III tl d XIII s
Item mit mein ocssn hab ich auch VI khalich
vnd wasser
vnd sandt gefuertt
Item gen Maraytzsch hab ich geben vmb V
fueder stayn ein fueder per XXIII facit
I tl d
Item mer vmb stayn im pruch XLIII s
Item mer gen Chrastanitz vmb tuffstein
hat der Glanhoffer gelihen I tl
Item mer hat man pracht VI fueder tuffstein
V durch gotzwillen ein hab ich pezalt
per XIII s
Item mer hab ich geben den selbigen
fuerern IIII halbe wein ein halbe per IIIs
facit XII s
Item ich hab meins geltz dar zw gelihen
III tl d XXII s

Gč Item Caspar Lueger zw Rudnekch hat geben
in die bruederschafft LXIII s

Str. 21

Sč Item vermerkht was ich Marin Kramer
ein genomen hab syder der vasten her
chehmeyster des heyligen nothelffer
sandt Cristoffen von der ersten raitung
dy peschechen ist am sambstag
vor dem heyligen osterabent
Item am aller erstn von dem Peter samler
der khirchen LII s mer LXXXX s

Item aber in der stat hab ich lassen
samlen
ir tzwen dy haben mir pracht
LXXXVI s

Item mer hat mir der her Simon pracht
einen pawren der hat sich lassen
ein schreiben in die pruederschafft
vnd hat mir geben ein gulden in gold
mit namen Johannes Kaltschnikh yss
Mamoulach

Item mer an dem tag der kirchweich ist
mit peliben vber all zerung der
priester vnd des schulmeyster vnd der
speyss halben dye ich da geben han
vnd aus gricht LII s

Šč Item auss dem stokh hab ich genomen
vor weichnachten 1 tl d minus III s
Item mer hab ich in der vasten auss den
stokh genomen XXVIII

Tč Item mer eingenomen von dem samler
LXX s 1 d
vnd sam khes XIII tl das phunt per
II s facit _____ XXVIII s

Šč Item hab ich aus dem stockh genumen
XVIII s

T Item mer hab ich ein genumen von dem
Petter
samler III vnd L s vnd ain d des samtztag
vor heyligen khreutz tag erhohungen

Lč Item des kattemer suntag van prudern genumen
sechtzg s

Str. 22

G Item fratres Sancti Cristoffori sil (?) concordaverunt
quod pro omnij secunda feria

G Item ich her Symon Smaltzikch
capplan im Purkchstall bekchen
(das ich = prečrtano) mit diser meiner handtgeschrifft
das ich in den alten registirn die
einem capplan im Purkchstall zw gehorn
geschriben gefunden hab das ein
caplan da selbs von dreyen akcharn
ein nocht liecht zw Sandt Cristoffn

vor Laiboch belaichtn solt

- G Item die brueder sandt Cristoffen die
haben ein ab red than vnd aynig
sindt warden das zw einer yeden
quottember von mantag vber acht
tag pegen solten bey sandt Cristoffn
nach den bruedern vnd zw
den weinachten in die innocentum
mess vnd rattung da solt ein
yeder brueder betzolln was er schuldig
ist, welicher zw der quottember
geben (sol=prečrt.) mag der gibts
- G Item zechmayster Sandt Cristoffen
Hans Glanhoffer vnd Marin
Koroschischcz Janse von Turnn (pripisan od U)
- G Item der capplan in dem Purkstall
gibt in die kirchen Sandt Cristoffen
ein nocht liecht von den dreyen
akchern
- G Item anno domini 1501^o ist den zechleutten
sandt Cristoffen in der pixen beliben
III lb d LXXXXVII s vnd 1 helbling

Str. 23

- A Erhart Maler cum vxore hat ¹¹geben
ain kreutz auff den fan dem
lieben heyligen sanndt Cristoff
im 88 jar zw sanndt Marcus tag

- Sč Item vermerkht was ich Marin Kramer
Khoroschitz tzechmayster des heyligen
nothelfer sandt Cristoff aus geben
hab inn der vasten im VII jar

Item am erstn von den drein vensteren
zw verglassenn VIII walisch tl
vnd V s

Item fur dy netz fur dy venster aus
drat gemacht XLII s

Item mer vmb dratt XXXII s

Item fur dy stekh khertzen auff dy altar
LXXIII s

Item mer fur ein halb tl wax IX s

Item dem Fabian Kragul ein tl d vmb
dy stain

Tč Item zwain arbaitem dy den morter abgesetzt haben
bey sannd Cristoffen III tag _____ L s
vor phingsten

Item vmb II fuerder kalch _____ XX s
am quotember sambstag

Aber fürlon vmb ain korb kalch _____ VI s

Aber gen Morewtsch vmb stain _____ X s

Item vmb tufstain dem Wessleyn _____ XX s

Die aussgab ist beschehenn von phingsten
bijss auf quotember suntag

Uč Item mer hab ich aus dem shtokh
genomenn 41 s vnnd daruonn
hab ich aus gebenn 44 s geschehen
an aler khindelein tag im
1507 jar

Str. 24

Vč Mer hab ich dem mesner gebnn an seinen
sold XX s

Zč Item mer hab ich geben dem mesnar an
saynem sold XX s am eritag noch ostern

Xč Mer hab im geben l schaff tradt mischt
vmb XXXX s

Bivši fol. 12 izrezan

Str. 25

A Jurij Mulner cum vxore hat geben
allenthalben dj quatember zw
sanndt Michaels tag LXXXVIII jar

E Item hat bezalt zw den weinachten

H Item im LXXXX jar zwm cotemer zw phin-
Stenn als pezallt

I Item dedit cottemer zu sand Michels tag

G Item dy cottemer zw weynachts sint

auch pezalt

E Item LXXXXI ist als pezalt

H Vnd hat peczalt des im LXXXXII jar
piss auff phinxten
vnd hat peczalt zw sand Michels
tag

Z Item ain nemen

Zč Item mer hab ich ein genumen am
eritag noch astern XX s

Xč Item mer hab ich ein genumen
von Wasitz vnd Lucas scheffman
kotemer gelt XXIII s ist ge-
schehen am ertag vor vnser
frawen tag im XII jar

Str. 26

X Das register der bruederschafft sandt
Kristoff. 1508

X Marinicz Karner (prečrt.: Kramer) an den Neuen placz 0000

Vrscha hausfraw des Marinicz	0-0-0-0
Thomas Colesia	0-0-0-0
Jankho Khursner	0 0 0 0
Niclas Goldschmid	0 0 0 0
Hans Klanhoffer	0-0-0-0
Kusl iagermester	0 0 0 0
master Niclas Goldschmid Sefranicz	0-0-0-0
Jacob Schlegel	0 0 0 0
Sigmundt Mostpacher	0-0-0-0
Schimonn is Male (prečrt.: smole) Vasy	0-0-0-0
Jursche Slana	0 0 0 0
Janse vntenn turnn	0 0 0 0
Martin Straus	0-0-0-0
Janse Glaycz	0 0 0 0
Fabian Khragul	0 0 0 0
Hans mautnar czw Sinaschecz	0 0 0 0
Kunig mautner czw Adelsperg	0 0 0 0

Str. 27

	<u>14</u>
X Paul Schlana	0 0 0 0
Jursche Supan	0-0-0-0
Poticipaul	0 0 0 0
vnd des Poticipaul veyb	0 0 0 0
Jobst Lufft	0 0 0 0
maister Vrban schmidt	0 0 0 0

	Erhardt Maler	0 0 0 0	
	vnd sein haus fraw habenn ein		
	khreycz czw einenn fan sandt Cristoff		
	gebenn		
	Paul Czuseray	0 0 0 0	
	Peter Sumer	0 0 0 0	
	vnd sein hausfraw	0 0 0 0	
	Niclau Khragul	0 0 0 0	
	Hans New paw	0 0 0 0	
	vnd sein hawssfraw	0 0 0 0	(oba prečrtana)
	Michel von der Saw	0 0 0 0	
	Lienhart Prosednikh	0 0 0 0	
	her Larencz der Rauber kaplan	0 0 0 0	
	Colman yz Polane	0 0 0 0	
	Prelicz yz Polane	0 0 0 0	
	Janes Kaltschnikch yz Mamolach	0 0 0 0	(prečrt.)
	Janes Kaltschnikh yz Mamolach	0 0 0 0	
G	hat ein gulden geben hin für gibt er		
	nichts		
			Str. 28
X	Helena vxor Janes Kaltschnikh	0 0 0 0	
	Cziass schuelmeister pey sandt Nicla(us)	0 0 0 0	
	Lienhardt von Jes	0 0 0 0	
	Andre Rauber czu Gartschich	0 0 0 0	
	Jarni yz Stoschicz	0 0 0 0	
	Kathria Hermutschka de sencto Petro	0 0 0 0	
	Gregorius Mandel schuelmeister in deitschenn		
	hawss	0 0 0 0	
	Vrban Schneyder des Iurj schefman		
	bruder	0 0 0 0	
	Simon Vosicz	0 0 0 0	
	Lucas scheffman	0 0 0 0	
P	Hannse Nebetz	0 0 0 0	
Gč	Margetha Struklaukcha yz Kletsch		
	hat hinfur gar petzalt dedit 1 lb d		
			Str. 29
		<u>15</u>	
Ač	Paul Fleyschagkher cum vxore hat geben		
	allenthalben dj quottember zw		
	sanndt Michaels tag im LXXXVIII		
Eč	Item Paull zw den weinachten ym LXXXI		
	iar als pezalt		
Mč	Vnd hat peczalt des im LXXXXII Iar		
	pis auff sand Michels tag		
			Str. 30
A ₁ č	Item an aler sach vnnd vhr		
	die raittung ist peliben 31 s		

geschehenn an neuen jare im 1509 jar

Str. 31: prazno

Str. 32: prazno
Str. 33

- 17
- A Leonhardt Koche hat geben dj quatember
allenthalben zw sanndt Michaels
tag im LXXXVIII jar
- E Item hat bezalt zw den weinachten
Č Item vnd hatt bezaltt in der vassten
ym LXXXX jar
- H Item cotemer phinsten auch pezaltt
I Item dedit cottemer zu sand Michels tag
G Item dy cotemer zw weychchts (!) sind
auch bezalt
- J Item dy katember in der vasten auch
petzalt
- E Item dy katemer czw den phingstn pezalt
auch zw sand Miches tag ym LXXXXI iar
- E Item zw den weinachten ym LXXXXI iar pezalt
M Item hat zw sand michels tag peczalt
des im LXXXII jar
- N Item zwnn weinachtn ist auch petzalt
- N Item der Kache Linhart
hat peczalt als in dem
93 jar

Str. 34

1 5 0 9

- B₁č Item ein nemen
- Item ich hab ein gnumen IIII XXX s ist
gschehn catemer sunztag vor sand
Michals 1509 der pay
ist gwessen Peter Suamer vnd ander
guter layd

1 5 0 1 0 (!)

Mer hab ich ein gnumen XXII s l d
von Peter samler. Ist gschehen
am mantag vor vastenn

Str. 35

- 18
- B₁č Mer hab ich ein genumen von
Slana cechmaister zu sand Cristaf
sam gelt vnd ausen stack LXXXX

VIII s ist geschehen auffen samptag
noch auffartag im XI jar etc.

Str. 36: prazna
Str. 37

19

- A Laure Zymerman cum vxore hat geben
dy quatermer zw sanndt Michaels
tag allenthalben im LXXXVIII jar
- E Item Laure Zymerman hat bezalt dy qua-
temer zw den weinachten
- Č Item Laure Zymerman hat beczaltt
dy quatermer inder vasten
ym LXXXX jar
- H Item cotemer phingsten auch peczallt
- I Item dedit cottemer zu sand Mi=
chels tag
- G Item dedit cottemer zw weynachtn
- J Item inder vasten auch petzalt
- K Item zu phingsten auch peczall
- E Item Laure Zimerman hat pezalt dy
katemer zw sandt Michls tag
- E Item hat pezalt als ym LXXXXI ar
- L Item Laure Tzymerman hatt petzalt in
der vasten dy quattermer 92 jar
- M Item Laure hat die quetemer peczalt
zw sand Michels tag im LXXXXII
Vnd die quotemer zw weinachten
ist auch peczalt
- B Item dem LXXXXIII jor
ist zolt yn der fasten
- O 2 s zw weynachten dedit IIII s

Str. 38

Aus gab

- C₁č Mer han ich auss gebn XXVIII s vmb
kathemer mess 1512 in der vasten
reminiscere

1515

- D₁č Mer hab ich auss geben 3 schaff
traidt dem mesner
Mer 5 schaff traydt hab ich ver-
khaufft vmb geltt l schaff per s
23 macht s _____ 115
Mer hab ich auss geben vmb
2 mess s _____ 22
Mer vmb zinss _____ 20

E₁č Mer 2 mess XX s geschehen
am freytag an allen khindlein
tag 1515 iar
Item mer. In die omnium sanctorum
1515 jar han ich geben dem
mesner LX s vnnd also ist
er petzalltt
Item in die Michaelis an ich awss-
geben vmb dy thaffel zw sandt
Cristaff zw vber golden dy der
Hans Clanoffer stift hat
IIII tl d
Mer awss geben in die omnium
sanctorum vmb wein 1 tl vnd
dem mesner 1 tl

Str. 39

20

C₁ Ein nemen
E₁ 1515 jar
C₁č Item an dem hewtigen tag am
sumptag reminiscere in der vasten
1512 hat her Simon Potytzipaul
geben den lieben heylligen hern sand
Cristaff III tl d
E₁ 1515 iar
D₁č Item ich hab ein genumen s 21
von dem Jusher (?) sein geltt
Mer hab ich ein genumen s 8
helbling 1
Mer hab ich ein genumen s
17 d l
Mer s 24 helbling 1
Mer

Str. 40

B₁č Ein nemen 1 5 0 1 0
Mer hab ich ein genumen XXIIII s von prie-
dern
Ist gschehen am catemer sumptag 1510 jar
Item (prečrtano: mer ist plibn) Item ich
hab ein gnumen vber III mess ist pliben X s
Mer hab ich ein gnumen IIII s von l prueder
Item am vincztag auff sand Jacobs vnd
sand Cristaff tag hab ich ein gnumen
aussen stock L V s 1510 jar

21

Ač Paul Zusyray mit den wayb (prečrt.: cum vxore)
dedit quatember zw sanndt Michaels im LXXXVIII

B₁č Ein nemen 1 5 0 1 0 jar
Mer hab ich ein gnomen sam gelt
XX III s vom Peter samler 11 d
Ist gschehen auff fraytag nach sand
Anthas tag
Mer hab ich ein gnumen von Dorethea
Wriczewcka 1 gulden im gold

Anno domini 150 IX

Gč Item hab ich ein genomen von hern
Micheln Valler von dem 8 vnd IX jar
XX s

B₁č Mer hab ich ein genomen XIII s
1510 jar von
Hansen von Cotzach

1510

F₁č Am suntag Reminiscere in der vassten
hab emphanen von bruederen
sand Cristoffens bruederschafft XII s
G₁č Am mitichen vor Palmarum hab ich em-
phanen von Petter samlar samlgelt
in der suma _____ XL s minus II s
G₁č Auer hab ich emphanen von Thomass
Scheffman _____ X s
Das hat er geben durch gotts willen
B₁č Item ist vber all auss gab pliben X s
Item an kirchweich vber allen auss
gab ist pliben X s

B₁č Ein nemen 1 5 0 IX
Mer hab ich ein gnwmen LXXXVI s
das ich hab lassen samen in der stat
vmer
Ist gschehen am suntag vor sand
Lucie tag 1509
Mer hab ich lassen samen zw kirtag
zw Elizabetn vnd ist pliben XLII s
1509
Mer hat her mesner pracht 1 zehner (prečrt.: ceiner)

l wallischen 1509

Mer hab ich ein gnwmen ver sam trad
LII s. Ist gschehen auffn sumptag nach
sand Lucie tag 1509

Item ich hab ein gnwmen L s III d von
prueder. Ist gschehen auff catemer
sumptag vor weinnachten 1509

Item am sumptag noch catemer sumptag ab ich ein gnomen XX
V s 1509

Gč Item Crise yz Sauogla dedit LX s
fur dem Michl purger saligen
Item mer XXIII s von pruedern

B₁č Item ich hab 8 s ein gnwmen von Simon
Wasitz von pruederschafft
Am mithichen nach all drei tag (!)
hab ich ein gnomen XXIII s von pru-
ederen
Mer hab ich lassen samelen an sand
Peterss tag da ist plibennn 7 vnd L s
im 10 jar

Str. 43

F₁č Item mer hab ich ain genumen sam geltt
so dy process zw sandt Cristoff ist ge-
wessen auch
aus dem stock am mantagen nach
vnser lieben frawen tag gepurdt C s
Item mer hab ich ein genomen an mittichen vor sandt Michels tag von patzn
Pauln III phundt d hin swarczer muns
Item mer hab ich ein genomen ein vngri-
schen gulden vonn Peytller Sayffrid
ist geschehenn an mitich vor sand
Gallenn tag 10 jar

Gč Item mer ein reinischen gulden hat
geben des Kekel schuester weib
im gold
Item mer C s hat her Gregor
caplan im slos des hauptmans
halben geben hatt
Item mer XXXIII merketten 1 krewtzer

F₁č Item mer hab ich genumen C soldin von
wegen dess Vlrich scherer ist geschenn
am phincztag nach Martini 10 jar

G₁č Item vor sannd Elspetn tag hab ich em=

phangen
sam gelt XL s vnd auss dem stokh
XL s V d
ist ver rait

H₁č Mer an ich ein genumen XI s
vnd 1 d aussn stokh Ist
gschehenn am sumptag vor
sand Galen tag in den XI ten jar

Str. 44

I₁č Anno 1512
Mer an ich ein genumen XI s
3 furer vnd 1 elbing am allen
kindlen tag

Str. 45: prazna

Str. 46:

I₁č Aus gab

Item mer han ich auss geben an vnser
frawen tag XXXII s dem mawar
Mer han ich auss geben cathemer in der
vasten vmb dy mess XXVIII s
1 5 0 X jar
Item am ertag an allen kindlen
tag 1512 an ich auss geben vmb
dy mes 22 s mer vmb ein
masl wein zw der mess 3 d
Mer han ich auss geben vmb ein
alter stain LXXXX s

Str. 47

22

B₁č Aus gab 1 5 0 X jar

Mer hab ich auss geben LII s vm
an an pleib leinnat zwuar mess
gwant Ist gschehen am mantag
vor sand Lucie tag 1509 (=prečrt.)
Mer hab ich auss geben XXIII s 1 d
vm prueder mess Ist gschehen am
sumptag
Mer hab ich auss geben (1 tl d=prečrt.)
1 alb tl d von sand Khatrain
wegen
Mer hab ich aussgeben master
Lienardt glaser XX s
Mer hab ich auss geben vm

an creitz zw der mess
 gbant ander alben tl d
 Ist gschehen am mantag
 vorn vasten
 Item ich hab auss geben master
 Lienardt glosar LXXXX s
 anem venster pau sand Cristoff
 Ist gschehen am sumptag in der vasten
 oculi

1510

J₁č Item mer hab ich aus gebm XXIII sch. dem
 doctor vmb derlaubnus brieff das man
 mes auff dem altarstein mag lessen

Str. 48

K₁č Item mer hab ich von einen rattn mess
 gwantt machen lan geben XL s
 Item auch vmb pertlein dar ze II
 vnd XXX s

L₁č Drom hat her gnwmen von Ramschisel
 XX s

B₁č Mer hab ich gebn ver Ramschisel
 venster X s Ist gschehen am
 mithichen vor hostern 1510 jar
 Mer hab ich aus geben vm II mes
 vnd vm schulmaster XXVIII s
 Ist gschehen auff sand Jacobs tag
 vnd anno Yesu Cristi 1510 jar

Mer hab ich aus geben ver 1 phueder
 stan von Morautz clain XXXII s
 Mer vm stann vm II stikh XII s
 den ich schwldig vm richter pin
 gwesen zwm pawen

M₁č Item mer hab ich auss geben
 dem furman vmb zwenn
 stain die ich schuldig pin
 gwessn dem richtar XXX III s
 Mer vmb zwenn stain dem
 maister der pruchenn hat XII s
 vnd das hab ich auss geben
 am phincztag vor sandt
 Wartholomey tag.

Str. 49

N₁č Item ich Marinicz zechmaister sandt
Cristoffn
hab ein genomen ein pffundt d von
dem geldt sandt Cristoffs auff ein ratung
ist geschen an mittichen vor sandt Michelis tag
vnd IIII karb kalch auch auff ein raitung

G₁ Ann aller khindlen tag ist die raitung
geschehen zu gegenwurt der brueder der
ausgab vnd der ein nemen das wir dem
Marinecz zechmeister sandt Kristoffs
beleiben
noch schuldig VII t1 d XXXIIII s vnd 1 d
presentes fratres
Niklas Tomperger
Simon von Klaindorff
Michel von Klaindorff
Martin von Polan
Thomass scheffman
Fabian Khragull
Hannsse Nebetz
Die obenangezaigte raitung ist abgerait
vnd schon zallt in gegenwurt der guten
angezaigten lewtt oben
Vnnd in der puchassen ist beliben IIII t1 d
Als auff hewt aller vnschuldigen khindlen
tag haben die brueder ein zechmeister
gesezt Martin Strauss an der Pollan (: prečrtan)

Die Ausgab
den selben tag hab ich ausgeben XL s
fur die mess vmb als mit XI

P₁č Mer hab ich aus geben vm dratt XXIIII s
Ist gschehen an sand Gregory abent in
dem XI jar
Mer hab ich geben fur dy necz
macher lon XLVI s Ist gschehen
am sampcztag am Lonczin tag vnd
in dem XI jar

Str. 50

G Anno domini millesimo quingentesimo
vndecimo. Ich Symon Smaltzikch
caplan vnser lieben frawen im Purk-
stall vnd sandt Cristoffen im feld
auch der wirdig her her Paul
vicari bey sandt Niela haben

wir ped mit einander an sandt
 Gregoren tag in der fasten des
 jars als aben geschriben stet
 ein geantwurd ein silbrenn
 pild sandt Cristoffen gestaldt
 mit einen vbergoldten kindlen Ihesus
 da bey sindt gebessen her Steffan
 Vulakch caplan bey sandt Petter
 in dem karner, her Hans Leben
 zw der zeit des dechans
 caplan ich dem erberen
 vnd weisen hern Marinitz Karnar
 zechmaister sandt Peters vnd
 sand Cristoffen auch dem Jursche
 Slana von Sandt Margarethen
 bey der Saw auch zechmaister
 sandt Cristoffen
 der drit zechmaister ist der Symon
 aus dem Kleindorff bey der Saw
 bey Sandt Jorgen

Item das ob verschriben silbren pild
 sandt
 Cristoffen hat geben sandt
 Cristoffens kirchen der edel vnd
 fest her her Hanss Aursperger
 her zw Schonberg die zeit
 landeshaubtman in Krain

Str. 51

Ein nemen

P₁č Item ich hab ein genumen von
 pruederschaft XVIII s von auss knecht
 Mer hab ich ein genumen IIII s
 Mer hab ich ein genwmen
 XXX s vnd ein elbling Ist
 gschehen am sumptag nach
 sand Anna tag in dem
 XI ten jar

I₁č Mer han ich ein genwmen von hern Simon
 XX s das dy Ramschislin geben hatt
 Mer han ich ein genwmen am ertag
 nach ostern 1512 jar XLI s vber aln
 auss gab das vber pliben ist

Item ich auff den heutigen tag
 Mer han ich ein genumen suntag
 vor sand Laurentz tag im
 XII jar XVI s zor gelt

vnd aus der puxsn

Str. 52: prazna
Str. 53

23

- A Jacob Komar cum vxore (nadpisano: mit sein wayb) hat geben
allenthalben di quatember zw
sanndt Michaels tag 89 jar
- E Item hat zw den weinachten auch pezalt
Č Item vnd hatt czaltt in der vasten
ym LXXXX jar
- H Item cotemer zw phingsten auch pezallt
I Item dedit cottemer zu sand Michels tag
G Item dy kottemer zw weynachts sint
auch pezalt
- J Item dy cottemer in der vasten auch
petzalt
- K Item zu phingsten auch peczallt
E Item zw sandt Michls tag auch peczalt
ym LXXXXI iar
Item LXXXXI jar ist als pezalt

Str. 54: prazna

Str. 55: prazna - razen št. fol. 24

Str. 56 prazna
Str. 57

25

- A Benedickt Mesner (mit den wayb) hat auch
geben di quatember allenthalben
zw sanndt Michaels tag 89 jar
- E Item hat petzalt zw den weinachten
Č Item aber in der vasten ym LXXXX jar
- H Item dedit cottemer zu phinsten
Item dedit cottemer zu sand Michels tag
- E Item ym LXXXXI iar als pezalt
M vnd hat peczalt
Item vnd zu weinachten ist auch
peczalt des im LXXXXII jar
- N Item dei mesnerin hat
peczalt czu sanat Michel tag
1493 dedit 95 jor

Str. 58: prazna

Str. 59: prazna razen št. fol. 26

Str. 60: prazna

Str. 61

27
A Andre Coroschetz (mit den wayb) hat
auch geben di quatember allenthalben
zw sanndt Michaels tag 89 jar

Str. 62: prazna

Str. 63

28
B Der Hansse vntter
turen Remsussel
hautman ist yn
die pruderschaft
gettretten in der fasten
1495 dedit
II s

Item dedit zu wainochten
VI s 95

Item yn dem 97 jor gor zalt

Str. 64

G Anno domini 1 5 0 XI in die
innocentum ante circumcisionis
cum computari et scribi deberetur
hat man die mesnarin gar
petzolt an dem tag gaben sy
ir LX s

Anno domini M^o 5 0 XI in die
innocentum facta est ratio de bonis
ecclesie et fraternittatis sancti
Cristoffori
Et remenserunt in pixido prompta
pecunia II lb d LXX s vitrici
Marin Kramar, Jursche Slana,
Symon yz Male vassi
Item der Marin ist petzolt was
er der kyrchen gelihen hat
pis an die drey lb d die
kirchen sand Cristoffen ist
ym noch schuldig drey lb d
zw petzolln

Item der mesnar hat zw der mesnaray
hat tzwen akchar vnd ein lb d

hat man ym gesagt

Str. 65

29

- A Ruprecht Mulner cum vxore hat geben
di quatember allenthalben zw
sanndt Michaels tag 89 jar
- E Item hat bezalt zw den weinachten
Item hat zaltt in der vasten ym
Č LXXXX jar
- H Item cotemer phingsten auch pezaltt
G Item cottemer zw weynachten sint
gar pezalt
- J Item dy cottember in der vasten auch
petzaltt
- K Item zu den phingsten auch peczalt
E Item LXXXXI iar pis auff dy weinachten
als pezalt
- M Vnd hat peczalt zwn phinxten des
im LXXXXII iar
Item zw sand Michels tag ist auch
pezalt
- B Item yn dem 97 jar zalt hals

Str. 66: prazna
Str. 67

30

- N Die mesenerin hat gebe czu pfingxtn
- B 3 s 93 iar dedit 2 s zu wey-
nocht 93 yn der fasten
94 jar 2 s 2 s zu
- N waichnocht

Str. 68: prazna
Str. 69

31

- A Leonhardt Czoder dedit in der vasten anno
88 jar im LXXXX jar hat der Czoder zalt
E als peczalt cotemer in der vasten
- N Dedit Leonrhardt Zoder 20 s

Str. 70

1513

- R₁ Anno domini 1513 fratrum
et sororum S. Cristis viuorum

S₁ Item reverendisimus pater dominus Cri-
 stoferus
 episcopus Laybacensis
 Doctor Steffanus decanus Laibacensis
 Dominus Michael Valler canonicus
 laybacensis dominus Laurencius canonicus
 et capellanus Rauber
 Dominus Paulus vicarius
 Dominus Steffanus Frolich de Lazz
 Gregorius Mandel schwlmayster
 Item her Hannss Ausperger hawbtman
 in Krain vnnd sein hawssfraw
 Her Sigmundt Lamberger vonn
 Artnekh
 Her Andre Rauber zw Gortschah
 Her Casper Lueger von Rudnekh
 Fraw Hannsen Durrerin

1513 jar

Anno 1513 dy purger

Marinetz an dem Newen markh ~~0 0 0 0~~
 vnnd sein hawssfraw ~~0 0 0 0~~
 Sigmundt Mospacher ~~0 0 0 0~~

Str. 71

S₁ Mayster Mathes Goltschmid 0 0 0 0
 Magdalena sein haussfraw 0 0 0 0

 Jobst Lufft 0 0 0 0
 Hannss New paw 0 0 0 0
 Vrbann Schmid 0 0 0 0
 Erhard Maller dedit ein phan - -
 Vrbann Schneyder ~~0 0 0 0~~
 Bnedictus Z yas artzt 0 0 0 0
 Janko Kirsner 0 0 0 0
 Niclass Saffranitz goltscmidt ~~0 0 0 0~~
 Jobst Gwinner 0 0 0 0
 Hannss Glannhoffer 0 0 0 0
 Kissl jagermayster 0 0 0 0
 Jacob Slegel 0 0 0 0
 Wolffgang Perger ~~0 0 0 0~~
 Anderle des Mospacher khnecht

Anno 1513

Scheffleytt

Item Simon Waeytz ~~0 0 0 0~~
 Lucas Scheffman ~~0 0 0 0~~

Thomas Colesia	0000
Juri Scheffman	0 0 0 0

Str. 72

Anno 1513

Die Paurn

S ₁	Item Simon yz Male vasy	0000
	Martin Strawss	0000
	Hanse Glayetz	0 0 0 0
	Andre Schander	0 0 0 0
	Fabian Kragul	0 0 0 0
	Hannss Mulner von Saneschetz	0 0 0 0
	Primus Mulner von Adelspurg	0 0 0 0
	Paul Slana	0000
	Miklaw Kragul	0000
	Michel yz Maly vasy	0000
	Lienhartt Presetnik	0000
	Colman an der Polenn	0 0 0 0
	Hanse Kaltschnik yz Mamoualach	
	hat geben ein gulden hin fur gibt er	
	nichtz	
	Gera sein hawsfraw	0 0 0 0
	Lienhart yz Yesse	0 0 0 0
	Jernej yz Stoschitz	0 0 0 0
	Kathria Harmwtzka	0 0 0 0
	Hanse Nebitz	0000
	Margetha Struklewka yz Kletsch	0 0 0 0
	Gregor Asche de Sancto Petro	0000
	Jacob Venekh von der Saw	0 0 0 0
	Elspeta sein hawssfraw	0 0 0 0

Str. 73

33

A	Fabian Chragul dedit zw den weychnachten anno 88 jar
E	Item hat pezalt zw den weinachten im LXXXXVIII Item LXXXXI iar pyss auff dy weinachten als pezalt

S ₁	Anno domini 1513 jar Hauss knecht
----------------	--------------------------------------

Item Lucas Steyrer knecht dedit XIII	s	0 0 0 0
Wlass Tzentzi knecht		0 0 0 0
Jerni des Minicht knecht		0000
Juuan des Gumattewar knecht		0 0 0 0

Hanse richter knecht	0 0 0 0	am Rain
Jacob Glannoffer knecht	0 0 0 0	
Juri Glumtzen (?) knecht	0 0 0 0	
Matheus des viztwmb knecht	0 0 0 0	
Andre Krakouitz knecht	0 0 0 0	
Jacob Haynitz knecht	0 0 0 0	
Frantze Antonin knecht		
Simon Krakouitz knecht		

Laus deo

Str. 74

G_č Item her Michel vicarj zw Sandt
 Veit hat geben XX s in
 die bruederschafft

Item her Paul vicarj bey sandt Nicla

Item Margetha Struklaukcha yz
 Kletsch hat geben 1 lb d
 also das sy hin fur nichts
 geb allain sy werd vermugen

Š_{1č} Item mer hab ich aynn gnwmen von
 dem Schomlyar das er in der stat
 schamlyt hat tzohtzkh seling

T_{1č} Item vermerkht das die Hansen
 von turn ist mit dem todt
 ab gangen vnd hat sy heissen
 geben s 4 das man sy
 ment (?) schreiben in den
 todes prieff

Str. 75

U_{1č} Item mer hab ich ein genomen
 am kotemer sundtag in
 dem VIII jar vor sandt
 sandt Michells tag
 von dem hausch knechtn
 s XIII

Mer s VIII als auf dem
 tag

Str. 76

Aus gab

Xč Item ich hab emphangenn von den
 haus khnechten VIII balisch phund
 vnd 1 phening vnd II fierer des ist
 geschehenn an mitich nach den

faschang in dem 8 jar vnd
das gelt (prečrt.: hab ich genu) khert
dem hayligen
sandt Cristoff

U₁č Item mer hab ich ein genumen von den
geselenn die da brueder sind wardenn an
mitich nach dem faschang IIII vnd XX s
Item mer hab ich ein genomen
an sandt Mathews in den
ocht jar samell gelt s LXXXX
vnd ein fenig

Xč Item mer hab ich ein genumen in
dem katemer in der fastenn von den
bruedernn XX s. Mer von den pruedern
emphangen VIII s

V₁č Item mer hab ich emphangen von dem
Gregor Mandel schuelmeister im
dutzschen haws IIII s in der
katember in der vasten anno 8^{uo}

Gč Item anno domini 1508 am erichtag
nach Letare in der fasten ist her Sigmundt
Lamberger von Ortnekch brueder warden
dar zw hat er in die bruederschafft
geben XLVIII s die hab ich Marin
ein genomen von hern Symon

Str. 77

35

Ač Mert Thurck cum vxore (zgoraj: mit sein
wayb) hat geben

Sč Item anno domini 1508 am eritag in ostern-
feyrtagen hab ich ein genumen X
walisch tl vnd V s vnd hab
aus endtrichten den schulmeyster vnd
dy priester auch den mesner vnd
das alles von dem gelt was da in
dem stokh gewesen vnd was gsambt
vnd geben ist dem gotz haws sand
Cristoff vnd das ist dy vber gab peliben
dy X walisch tl dy oben penent sindt

M₁č Item mer hab ich ein genumen von

Laure Schmidt pey sand Johanns
von der Khatria wegen Czymaryn
1 lb d der pruderschafft sandt
Cristoff

Item mer hab ich lassen samellen
in der statt vber aus gab ist
peliben LX s

Z₁č Item mer hab ich von dem Potetzi
Paul eingenomen am sambstag
nach ascensionis 1 t1 d
anno 1508
Item mer hab ich eingenomen von
dem bruedern am cotemper
suntag trinitatis XXXVI s
anno 1508

Item mer IX d

X₁č Item mer hab ich empfangen samm
gellt in der stat s LXXXVI da von
hab ich peczolt fur II mes vnd
dem schulmaister s XXIII

Str. 78

Uč Item wier haben mit dem
Marinitz Khromer ab geraidt
vnnd darpey sind gewesenn
Petter Sumer vnnd der Supanus
aus den Schpital vnnd Hans
Glanhoffer vnnd die raittung
ist geschehenn an aler khindelein
tag vnnd per resto pelaibtt
im schuldig 4 lb d 16 s vnd
im 1508 jar

Item wier haben nach der
raittung schuldig peliben
10 walisch ph.
Item mer hadt er aus geben
vmb wein 19 s

X₁č Item mer hab ich eingenomen von
dem Peter Somler s XL
Mer hab ich aus dem stock genomen
am motag vor sandt Jackobs tag
s LXX vnd ein fenig

Xč Item hab ein genumen von dem
Peter samer 4 vnd XX s vnd 1

phening das ist geschehenn am
faschang tag in dem 8 jar

B₁č Item mer hab ich ein genomen vom dem Peter
samer II V 42 s d hor vnd alles das
das er pracht hot hab ich verkauff vmb dye
II vn 4 s das ist geschehen den phinstag
an miter fasten

Str. 79

Uč Item wier haben mit dem
maister Petter Schteinmecz gedingt
das er pey sanndt Khristoff arwetenn
wierdt das er den khor vnnd die
feschter zw den khor machen (3) wierdt
vnnd zwen altar vnnd ale
arbeydt was dar zuekhvrdt
das er geben werdt vnnd
machtt pis auff die schtadt
vnnd das man wierdt in die
hilf dar zue geben pey den
khor aus werffen vnnd das
ander als aus seinenn peyttl
Vnnd das gedingkh ist gemacht
wardnn 21 lb d vnnd 31 s
geschenn ann aler khindelein tag
1508 jar

Item dem mauerer 1 markh s
meins gelcz

A₂č Item mer han ich in gebn an der
arbaytt von sand Cristoff geld
VII walisch pfundt vnd ist gesche-
henn an suntag nach der hey-
ligenn drey kunig tag in 8 iar

B₁č Mer hob ich hyn geben II phundt phening
das ist geschehenn am katemer samstag

Item mer hab ich gereytt mit dem
Petter Stainmecz am palm suntag fvr
drey phundt phening
vnd ein halbs

Str. 80

B₁č Mer hob ich aus geben vmb die katemer

mess fir vnd XX s dem munich pey sandt
 Jacab in der kotemer in der fasten im 8
 jar
 Mer hab ich aus geben ein arbater
 das er den grundt aus gworffen
 hat 8 s
 Mer hab ich aus geben den arbeter allenn
 mit ein ander XV s
 Mer dreien furman drey tag mit czwan
 ressernn XXXXXX s
 Mer hab ich aus geben vmb XX ladenn
 6 XXXV s
 Mer hob ich kaufft XV pam vmb XXXXV s

X₁č Mer vmb V pam vnd XV lottn
 zw der kirchn die gesten alls mit
 ein ander s LXII
 Mer hab ich vmb die negll aus
 gebn saindt XV^c dye gestent
 s LXXXI
 Mer hab ich vmb VII vndertt
 pretter gebn die gestent lb XVII
 minus s II
 Mer dem czimermon hab ich
 gebn maister Jorgen das er dem
 kor sandt Kristoffen pedeckt hat
 tl d II

Str. 81

A₈ Marin Criuitz dedit zw sanndt
 Michaels tag 86 jar im LXXXIX iar
 E zwm weinachtenn hatt der Criuicz als
 pezalt
 A₂č Item ich hab gedingt mit dem
 Marko mawrer den khor zw
 machen zw sand Cristoff
 zw gewelben vnnd zw verberffen
 aus wenig vnnd in wenig
 vnnd tzwen alltar zw machen
 gedingnes ist gemacht vmb
 IIII lb d vnnd vmb ein art (?)
 da pey ist gebessen Matkho Peyttler
 Vreich Kramer Gregor Messnner
 vnnd mer guetter leytt vnnd ist
 beschenn am sambtag vor sannd Mertn
 tag im 8 jar
 B₂ Item an dem selbegen tag da
 dy dingnus ist geschohen hab

geben dem Marcko XXX s
Mer ann abent der gepurd
Christi hab geben LX s dem
Marcko

B₁č Aler rating dy mittn Marcko abgrat ab
 auff aln schach pringtt IIII tl d vnnd
 XXX s
 Ist gschehen auff sand Margretten tag
 1 5 0 9

Str. 82

X₁č Item mer hab ich auss geben dem
 maister Peter Stamecz V lb d vnd
 XXX s den suntag noch goczaufferstag
 in dem achten jare

Gč Item vermerkcht das ich von weinachten
 anno domini 1 5 7 (!) dem maister Peter
 maurar an seiner arbeit bey sandt
 Cristoffen geben hab
 Item eindleff schaff gemuscht
 traid
 Item mer ein schaff waitz
 Item mer gelt ein phundt phening

X₁č Item mer hab ich im geben do er von
 ain gongen ist s XL
 Mer sain aussfrawen hab ich geben auch
 s XL am mitbachen vor vnser
 frawn tag vor schne
 Mer hab ich geben vmb draij
 tuff stan s XXIIII

Š₁č Item mer hab ich aus geben 2 mes pa (!)
 sanndt Cristoffn XXII s ist gschenn am
 sanndt Michel khatemer

Str. 83

X₁ Ittem hie ist zw vermerck am
 montag vor sanndt Jackobs
 das ich hab auff lehant genomen
 aus dem prudrschafft sandt
 Katherain t1 d III s L zw dem
 paw der kirchen

C₂ Daran han ich geben ein t1 d
B₂ Item dem Hannse vntter turen
 XXX s das er stain gefurtt hatt
 Item ann aller kindlen tag
 vmb II mesz XXX s vnd
 III d

- D₂č Item anno 1509 ist abgeraitt worden
bey dem Marinetz Kramer in presencia
Hanns Glanhoffer, Petter Sumer, Marin
Kramer, Nicklas Tomperger, Suppan Jursse
Slana, Szimon von der Saw, Jursse suppan
von Sand Mertn, Michel von der Saw,
alle die raittung dy ein genomen ist vnnd
aus geben ist worden ist gerait worden vnd
schuldig beliben den Marintz Kramer XVII
tl d
vnnd LXXX s an dem newem jar
- B₁č abgerait ander schuld hat der Marinitz emphanen
von dem Peter Schumer sand Cristoff gelt
II tl d ist g(eschehen) am catemer sumptag nach
vingsten 1510

1509

- E₂č In vigilia Jacobi appostoli hab ich Marinetz
ein genomen XL s vom herrn Pauln
vicari zu sand Nickla in tuem das
er durch gotts willen gegeben hat gen
sand Cristoff
Eodem die hab ich ein genomen vom Jacob
Poteczipaul I tl d
Dem edlenn vnd vestenn
herrnn herrnn Pangratzen
Mer hab ich lassen semelln an sand
Margarethn tag ist dar auss worden
LXXXX s I d
- B₁č Mer hab ich aussen stok genomen XXIII s
Ist gschehen auff sand Jacobs tag 1509

Anno domini 1509

- Gč Am cotemer sumbttag
vor Michaelis ist die rattung
beschehen da bey ist gebessen Petter
Sumer, her Symon Smaltzikch,
Symon von der Saw vnd ander
guet lewtt an der rattung ist
schuldig beliben der Marinitz zech-
maister der kirchen sandt Cristoffen
XL s

- A Peter an der wuer mit den wayb dedit zw
sanndt Michaels tag im 88 jar
- E Item hat petzalt im LXXXVIII zw den
weinachten
- Č Item der Peter hat geraytt vnd ist schuldig
peliben VIII s in der vasten im
LXXXX jar
- B₁č Mer hab ich eingnwmen XVII s 1509
Mer hab ich eingnumen vm trad VIIXXXX
s 1 5 0 9
Mer sam gelt das er in der stat gsamt hat
ist
plyben 1 vnnd LX s 1 5 0 9
Mer ab ich vm stock gnumen XL s 1 d 1509
- F₂č Item hewt an alen kindeleyen tag sein
prueder pai mir gbesn
da hab ich von pruedern eyen gn-
men III vnd XXX s

Str. 86

- F₂č Item ich ab seder dy ratung ein
gnwmen von dem Petter samler
VIII walis tl vnnd III s. Ist
gschehen auffen freytach vor sand
Mathie tag 1 5 0 9
- B₁č Item mer hab ich ain gnwmen am vincztn
khatemer von pryedern III vnnd XX
s 1 5 0 9
- F₂č Mer hab ich ein gnwmen
LX s das zw der khirchenn gsa-
fftt Ist gschehenn auffen fray-
tach vor sand Mathie tag 1509
- G₂č Item Marin hat eingenomen
von bruedern am montag
nach Inuocait s 24
- B₁č Mer hab ich von ain prueder eingnu-
men VIII s Ist gschehen zw vincztn
katemer
- F₂č Item an sumptag catemer Reminiscere
in der vasten ab ich ein gnwmen
von pruedern XXX s 1509
- F₂č Mer hab ich ein gnwmen VIII
s in catemer sumptag 1509
- G₂č Item feria tertia post pasca habenn
ain gennomen 1 tl d vnd C s
in dedicacione sancti Cristoffori 1509
- F₂č Mer hab ich ein gnwmen
Von Lienarten somlar II L s

Ist gschehen auffen sumptag
der samelt hat an vnsern
frawen in veber 1509

Str. 87

Aus geben

F₂č Item mer hab ich aus geben vm
slosar das stock pslagen hat XX s
1509 ist gschehen vm freytag vor
sanndt Mathie tag
Mer hab ich aus geben auff dy robatar
XXIII s Ist gschehen auff sand Jacobs
tag 1509
Mer hab ich auss geben auff dy ro-
battar VILXXXX s Ist gschehen auff
sand Petter abant 1509
Mer hab ich auss geben auff dy robattar
VI LXX s Ist gschehen auff sand Margareten
tag 1509
Mer hat cemaister gnumen an
der alb tl d Ist gschehen auff
sand Petter abent 1509
Mer hab ich geben vm master
a viertel weyn layckoff Ist gschehen
auff sannd Peter abent 1509
Mer hab ich aus geben l tl d schwar-
tzer mensch Ist gschehen auffen sum-
ptag vor vnser frawen tag 1509

Str. 88

F₂č Mer hab ich ausgeben dem chroboten der
mir dem fraytoff auss graemtt hat
VIII XL s 1509
Mer hat der Marcko genumen V XX s
Ist gschehen auff sand Margreten tag
1509
Vnnd das ander weynn als misen (?)
ander L s Ist geschehen auff sand
Margrethen tag 1509
Auff das ybrigen arbat hat her yberall
V LX s Ist gschehen auff sand Margrethen
tag 1509

E₂č In vigilia Jacobi appostoli hab ich auss
geben XXIII s
ymb ein zettl zu sand Cristoff das man
dy mess zu halten verlaubt hat auff ein
gantz jar
Mer hab ich auss geben l tl d
XVI s anden arbat das er ffraytoff pan
sand Cristoff vm vermawrt hat Ist gsche-
hen auff sand Jacobs tag 1509

Mer hab ich auss geben I viertel wein
layckoff VI s Ist gschehen auf sand Jacobs
tag 1 5 0 9

Str. 89

41

A Hense Hermytsch saliger hawsfraw
hat bezalt di quatember allent-
halben zw sanndt Michaels
tag im 89 jar
E Item hat bezalt zw den weinachten
Č Item vnd hat beczaltt inder vasten ym
LXXXX jar
H Item cotemer phingsten auch pezallt
E Hense Hermusch hat pezalt allenthalben
yn dem LXXXXI iar (prečrt.:piss auff sandt
Michlstag) piss auff dy weinachten
M Vnd hat alles peczalt des im LXXXXII
N Katrie Ermuschet hat
pezaltt czu sant Mechls
tag 4 katemer 1493

Aus gab

B₁č Mer hab ich aus geben II V s vm an
plab leimat zwar mess gwantt

Str. 90

Bč Item ham kottemer
sumtag vor weino-
cht ab ich Marin
Golyrey ein genumen
I marg s vnd XIII s
Die ab ich dem ma-
ster Jacopen ein ge-
hantwurt 93

Str. 91

E Item Vlrich kramer ynn LXXXXII iar
mit sambt der hausfrawn
B Item von 93 jor auch zalt

Str. 92

F Hie vermerkt was ich Iacob Po-
teczipaul des heyligen nothelfers
sand Cristoffen vnwürdiger zechmeyster aus
gebn hab zw noturft der kirchen zw

den paw
 Item an ersten fu 38 fuder stain ein tl d
 Mer fur V sag laden dar fur X s
 Mer vmb LXXXV schaff kalich vmb l schaff
 II s
 Mer die da sant gefüert haben II wagen
 XL s
 Mer einem tagwercher der morter gesezt
 hat drey tag XXIII s
 Vnd der mesnerin die drey tag wasser
 dar zu getragen hat XV s
 N Vnd X lb öll 40 s
 mer XII lb öll
 Mer hab ich 4 kerb kalich kauft ein karb
 vm X s
 Mer hab ich ein von Wecz geben 3 tag
 60 s das er sten gefirt hat
 Mer hab ich 6 fuder stain kauft von Martin
 ein fuder 6 s
 Mer hab ich von dem Martin 21 fuder stain
 ein fuder 6 s
 Mer hab ich dem Asel geben 20 s
 fur ein tag Kolman Jeren frid auch
 ein tag 20 s
 Schuntzer auch ein tag 20 s
 Mer hab ich ein tausent negel vm 60 s
 Mer hab ich V hundert preter gekauft
 ein hundert vm 40 s
 Vnd den cimerleten XV vnd 4 s
 9 lb vnd 70 s vnd dem Sgmentem Marer
 8 lb

Str. 93

N Vnd der mester Sigmant hat 8 lb pfenig von
 mir leichter 17 s pridk schol XV s ein tag-
 lan 16 s
 some pringt 18 lb vnd 40 s

Machar
 negel

O Item vermerchkt die ausgab
 des Jacoben Paticzy paull hat procht
 XVIII lb d vnd XLV s das er ver
 paut hat vnd vmb oll ausgeben
 peschehen die raytung an sand Symon
 vnd Judas tag in peybesen Vlreichen
 Paradeyser verbesern in Krain, Martin
 Galirey vnd Marin kramer

des tancer (?) ayden im LXXXXIII iar

Str. 94

43

Bč Mesnerin von dem 93
jor zelt

Str. 95

1 5 0 7

Gč Vermerkcht was man dem mayster
Pettern mawrer an seiner arbeit
geben hatt
Item ayndleff schaff gemüscht traid
Item mer ein schaff waitz
Item mer gelt ein lb d

Str. 96

B Ich ab fermergt
main aus gob 1495
Item vm II C pretter zu
35 s
Item dem czimermon 12 s
vnd II C negel
14 s
Item der mesnerin IIII s
Item XXVI lb ell zu 5 s
Item V schaber schab vnd pro 18 s
1 fuder gertte X s
vnd LX s dem deker
5 C widen XV d
Item zu hastern zu der
kyrbey ab ich IIII prester
zolt XLII s
Item mer ab ich geben von
dem halttersten LXXX s
zu weien
Item zu dem neue jor
IIII priester XL s

Str. 97

B Item master Mertten
von dem stog zu
peslaen XL s dem
moller X s
Item mer ab ich geben XXX

lb ell zu V s
Item ich ab ein genumen
LXXX s von samelt
gelcz
Item zu der kirbay 40 s 4 priester
Item mer ab ich geben heren
Niklossen Schparauecz vm
ein somel prieff XXXII s
Item mer dem pischaff vnder
Waiden I lb d X s
vm ein somel prieff

Str. 98

1 4 9 6 (št. 6 čez biv. 9)

B Item mer zu der kirbay
zu hastern ab ich zolt
sulmaster vnd 4 priester
65 s vnd XXX h ell
zu sand Jakopstag II priester XX s
Item item mer zu 97 jor 4 priester
vnd suller 80 s vnd XXV h ell
zu sand Jokopstag II priester XX s
Item zu dem 98 jor zu der kerbay
6 priester zu X s vnd XXVIII lb
ell vnd zu sand Jokpstag II
priester XX s
Item mer zu der kierbay XXVIII h ell
ab ich abgeret vnd ab zolt
sulmaster vnd 4 priester
zolt van somel gelt 98 jor
Item mer yndem 99 jor zu
der kyrbay IIII priester XL s
Item mer yndem 1500 jor zolt
zu der kyrbey IIII priester XL s
XL h ell
Item mer ym dem 1501 zu der
kyrbey L s V perister vnd ell
XXIIII lb
Item mer yn dem 1502 jor zu der
kyrbey IIII priester XL s

Str. 99

B Item ich ab mit dem Mochor
hab geret ham sant
Niklas tag hals sein geben
vnd sont geffurt vnd wos
her geharbet hat pellaibt
suldig zins sant Cristoffen

XX welis lb vnd X s 1502
 Item der Mochor hat hein haker
 pey sant Cristoffen dient LXXXX
 s 1503
 Item der Mochr ist myr mer
 suldig LXXXX s pessuder
 die rattung ist peseen ham
 sant Hantony tog 1503

1510

- G₁č Ann aller khindlen tag hab ich Marinetz
 Kharnar abgerait die schuld so mir
 die bruederschafft sand Kristoff schul-
 dig
 gewest XVII tl LXXX s dar an ich
 emphangen X tl d LXXX s vnd beleibt mir
 noch aus VII tl d
- Zč Item an der schuld hatt man aus
 geben 1 tl d pedt zechmaster Simon
 Smolle Juri Schlane am eritag nach
 osteren in dem XI jar

Str. 100

Anno domini ~~1492~~ 1493

- H₂ Haben mein herrn richter vnd
 rat dem Jacobn Poteczipaul
 vnd Machor Kursner als zech-
 maistern sand Cristoffen bey Laibach
 im veld ein geantwurt XIII
 tl d zwenn kelich
 Factum an freitag vor purificationis
 Item ain silbrein pecher hat Michel Oder
 zu ein kelich gen sand Cristoffen
 geschaffenn
 Item funff altertucher von der Michel
 Oderin, ain korroch
 Item vnd zway mesgwant mit
 aller zugehorung
 Item ein taschenn mit ein geweichten
 corporall
 Item ain messpuch vnd ain speciall
 vnd ain vngeweichtenn altarstain
 Item vnd ain crewcz zu ein ffann
- O Ich Marin Galirey hab empfangen
 von dem Jacob Pateczy paull ein
 kupfran chelich

nach laut der obern geschrift
was der kirchen zw gehört aus
genumen die XIII lb d nicht
Item ich hab von dem obgenanten
Jacoben czbay lb d empfangen
Das ist peschehen an sand Symon
vnd Judas tag in LXXXXVIII iar

Str. 101

B Item mer II lb d von
wegen sand Cristoff
Item zu wainochten kotemer
ab ich I lb d ein genumen
Item kott ein runder fosten
96 48 s III elbling
Item mer I lb d ein genu-
men
Item der Lienort somler
at myr pracht LXXX s
Item mer at her myr pracht
LV s
Item mer at her myr pracht
LXXX s
Item mer zu hastern somel gelt
vnd in stog vnd der Lienort
at pracht II lb d XVI s

Str. 102

Ač Im LXXXVIII jor
Vermerckt ein ackher pey dem lieben
heiligenn
vnnd nothhelffer sannd Cristoffen
ym feld
der da gelegenn ist in dy gruebenn
da selbst
den der Machor yezund hatt pey sannd
Johanns zinss weis
Vnnd den ackher hat gehabt herr Cri-
stoff
von Sand Veitt zinss weis
Vnnd der selbig ackher scholt nw zins
reichen in dye bruederschafft des
lieben
heiligen sannd Cristoffenn vnnd der
ackher dientt jarlich LXXX s vnd II
lb öll
Item an dem habem geschribem ackher
hab ich
emphangenn vonn dem Machor LXXX s
im den selbigen jar als peczalt in dem

jar als abem geschribem stet

E Item der Machor hat pezalt ym LXXXVIII
iar vnd yn den LXXXX (I) iar das
ander peleybt er schuldig (vnd hat
petzalt)

N Ich Iacob hab von dem Machr
80 s empfang in den ~~1493~~
jar 1492

Bč Item der Mochr hat
geben XL s von 93
jor dedit noch XL s
Item der Mochar at nicht zolt
von 94 vnd 95
96 jor dedit 40 sch.
97 jor
98
99
10 dem von
11 dem Cepum
12

Str. 103

I₂ Anno domini 1514 frater
et sororn sancti Cristoffe
ry viuorum ich
Item reverendissimus patter dominus
Cristoferus episcopus Laibacem 0 0 0 0
doctor Steffanus decanus Laiy. 0 0 0 0
dominus Michael Valler canonicus 0 0 0 0
dominus Laurencius canonicus et cappela-
nus Rauber 0 0 0 0

č dominus Paulus vicarius 0 0 0 0
dominus Steffanus Frolich de Loss 0 0 0 0
Gregorius Mandl 0 0 0 0

Die edel lewt
her Hans Asperger hawbtman
in Krain vnd sein haussfraw 0 0 0 0
her Sigmund Lonberger von Artnek 0 0 0 0
her Andrea Rauber tzu Gortscha-
ch 0 0 0 0
her Caspar Lueger von Rudneck 0 0 0 0
fraw Hansen Durn 0 0 0 0

Die purger

Marinetz Karner an dem	
Newen plotz	 0 0 0 0
vnd sein hauss fraw	0 0 0 0
Sigmund Mospacher	0 0 0 0
Maister Mothes goldschmid	0 0 0 0

Str. 104

I ₂	Magdalena sein hausfraw	0 0 0 0	
	Jobsst Lufft	0 0 0 0	
	Hans New paw	0 0 0 0	
	Vrban Schmid	0 0 0 0	
	Erhart Moller	0 0 0 0	
	Vrban Schneider	0 0 0 0	
	Benedickg Cias artzt	0 0 0 0	
	Janco Kursner	0 0 0 0	
č	Niclas Saferanitz goldschmid	0 0 0 0	(prečrt.)
	Jobst Gwiner	0 0 0 0	
	Hans Glanhoffer	0 0 0 0	
	Kissel jagermaister	0 0 0 0	
	Jacob Schlegel	0 0 0 0	
	Anderli des Mospacher knecht	0 0 0 0	
	Wolffgang Perger	0 0 0 0	(prečrt.)

	Die schefflew	
	Simon Wassetz	0 0 0 0
	Lucas Scheffman	0 0 0 0 (prečrt.)
	Tomas Colesia	0 0 0 0
	Juri Scheffman	0 0 0 0

	Die pauren	
	Simon ytz Male vasy	0 0 0 0
	Martin Straus	0 0 0 0 (prečrt.)
	Hanse Glaietz	0 0 0 0
	Andre Schcander	0 0 0 0
E ₁	Wlasse vnnterm thwren	0 0 0 0

Str. 105

I ₂	Fabian Kragul	0 0 0 0 (prečrt.)
	Hans Mulner	0 0 0 0
	Primus Mulner	0 0 0 0
	Paul Slana	0 0 0 0
	Niclaw Ckragul	0 0 0 0
	Michel ytz Male vasi	0 0 0 0
	Lienhart Presetnick	0 0 0 0
	Colman an der Polan	0 0 0 0

Hans Kaltschnick hat geben
1 gulden hin fur gibt er nix

	Gera sein hauss fraw	0 0 0 0	
	Lienhart ytz Iese	0 0 0 0	
	Ferney ytz Stoschitz	0 0 0 0	
	Katerina Harmuttschca	0 0 0 0	
	Anse Nebitz	0 0 0 0	
	Margeta Struklewca	0 0 0 0	
	Gregar Asche de Sancto Petro	0 0 0 0	
	Jacob Veneck von der Saw	0 0 0 0	
	Elspeta sein haussfraw	0 0 0 0	
	Dy hauss knecht		
	Lucas Steirer knecht	0 0 0 0	
	Wlase Tzentzi knecht	0 0 0 0	
	Jerni des Munich knecht	0 0 0 0	
	Juuan des Comatewr knecht	0 0 0 0	
	Hans Richter knecht	0 0 0 0	
	Jacob Glonhoffer knecht	0 0 0 0	
	Jure Marinitz knecht	0 0 0 0	
			Str. 106
I ₂	Mateus des vitztumb knecht	0 0 0 0	
	Andre Crakouitz knecht	0 0 0 0	
	Jacob Hainitz knecht	0 0 0 0	
	Frantz Antonin knecht	0 0 0 0	
	Jerne Antonin knecht	0 0 0 0	
	Simon Krakouitz knecht	0 0 0 0	
	Laus deu etc.		
J ₂ č	Michel Straws der ist pruder warn an all kindlen tag im 16 iar vnd etlich mer	0 0 0 0	
	Matheus Sabitz	0 0 0 0	
	Vrban auff dem grabm	0 0 0 0	
G	Item Vrban von grabm trat (?) ein jar in die bruederschofft		
			Str. 107
			1 5 1 5
K ₂	Niclaw Khragul hatt geben auff das XV jar	0 0 0 0	
č	Martin Straus	0 0 0 0	
	Paul Slana	0 0 0 0	
	Jerni Napolanne	0 0 0 0	
	Blase vnter turn	0 0 0 0	
R	Lienhart Prasetnickh	0 0 0 0	

Str. 108

K ₂	Sigmund Mospacher	0000
	Vrban Schneider	0000
	Juri Klunatsch	0000
	Simon von Kleindorff	0000
	Niclaw Khragul	0000
	Blase vnter turn	0000
	Michel van Kleindorff	0000
	Paul Slana	0000

Auss gab
D₁č Item ich hab aus gebn fur das
stockh wegen das auff prochen
ist wordn vmb 1 schlos s 22
Mer ein klein schlos s 6
Mer hab ich aus gebn das
man die mesnerei pesta (?)
habn s 16 vmb die schloss
Mer hab ich aus gebn 4 gulden
vngr. tzu der taffl aus der puchs

K₂č Mer hab ich aus gebn vmb
2 mes tzu khatemer s 20
vor sand Michels tag in 16 iar
Mer hab ich aus gebn vmb 2
metz der khatemer nach
phingsten s 20
Mer hab ich aus gebn vmb
ein saml prief dem doctor s 24
Mer hab ich aus geben
dem mesner s 60 an sein
prouison thuett s 60
Mer hab ich aus geben vmb
2 mess an aller khindlein
tag in 1516 jar s 23

Str. 109

Ein nemen im XVI jar

D₁č Item ich hab ein genomen von dem
Jucher vmb /samlung/ s 16 1/2
Mer hab ich ein genomen tzu
ander mall von im s 24
Mer tzu den 3 mal s 8 1/2
Mer hab ich ein genomen sam
gelt aus dem stockh in XVI jar
ongeferlich tl d 8 Mral (?)

ist ...sch. vindten wird
 das selbig gelt ligt pesunder
 in ein sackhl tzu der ...
 stubens tzu pu..... (?)
 Item ich hab verckaufft 46 par
 dach gross vnd klein khuss (?)
 1 par vmb s 2 thut s 92
 Item was des treidt da ...
 von einnomen in XVI jar
 das wirdt man verhandtiern
 Mer hab ich ein genumen
 aus den stockh am aller khindlein
 tag im XVI jar s 23 minus d 1

Str. 110

		1 5 1 5	
E ₁	Item der Simon Wassitz	0-0-0-0	
	Tomass Colesy	0-0-0-0	
č	Martin Straws	0-0-0-0	
	Wlasse vntern thwrenn	0-0-0-0	
K ₂	Sigmund Mospacher	0-0-0-0	
	Vrban Schneider	0-0-0-0	
E ₁	Memoriam mortuorum		
D	Vermerckt die pruder		

Transkripcija: Božo Otorepec